



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO

Bydgoszcz, dnia 11 lutego 2026 r.

Poz. 871

### UCHWAŁA Nr XXV/159/2026 RADY MIASTA CHEŁMNA

z dnia 28 stycznia 2026 r.

#### **zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu miasta na rok 2026**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit c, lit i, pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153), oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 222, art. 235-237, art. 242 ust. 1, art. 243. ust. 1, art. 258 i art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2025 r., poz. 1483), uchwała się, co następuje: W uchwale Nr XXIV/150/2025 Rady Miasta Chełmna z dnia 16 grudnia 2025 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta na rok 2026 zmienionej:

- zarządzeniem nr 1/2026 Burmistrza Miasta Chełmna z dnia 5 stycznia 2026 r., wprowadza się następujące zmiany:

§ 1.	Wydatki budżetu miasta na 2026 rok wynoszą:	157.920.525,96
	z tego:	
	wydatki bieżące w wysokości:	114.192.681,61
	wydatki majątkowe w wysokości:	43.727.844,35
	zgodnie z załącznikiem nr 1.	

§ 2. Zmienia się plan wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2026 roku określone w załączniku nr 4 do uchwały budżetowej, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Przychody i rozchody, określone w załączniku nr 5 do uchwały budżetowej, zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmienia się treść § 4 Uchwały nr XXIV/150/2025 z dnia 16 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Miasto Chełmno na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: „§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości 10.714.709,72 zł zostanie sfinansowany przychodami z:

1. zaciągniętych kredytów i pożyczek – 10.714.709,72 zł

§ 5. Zmienia się treść § 18 Uchwały nr XXIV/150/2025 z dnia 16 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Miasto Chełmno na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: „§ 18. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych w kwocie 10.714.709,73 zł tym na:

- 1) pokrycie w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu JST w kwocie 1.000.000,00 zł
- 2) finansowanie planowanego deficytu budżetu JST w kwocie 9.535.537,13 zł
- 3) zaciąganych w państwowych funduszach celowych, w państwowych i samorządowych osobach prawnych na sfinansowanie wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym ujęte w ramach przedsięwzięć, o których mowa w art. 226 ust. 3 ufp w kwocie 1.179.172,59 zł”

§ 6. § 19. Upoważnia się Burmistrza Miasta Chełmno do:

- zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na:

1. pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
2. na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu JST w wysokości 9.535.537,13 zł.
  1. Dokonywania zmian w budżecie polegających na przeniesieniu w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych między paragrafami i rozdziałami w ramach działu, w tym wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy oraz zmian między paragrafami dotacji.
  2. Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach.
  3. Dokonywanie zmian w planie dochodów i wydatków związanych ze:
    - a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
    - b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowego z udziałem środków europejskich albo środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 3, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
    - c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie 14 dni po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego z mocą od 1 stycznia 2026 r. dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miasta  
Marek Olszewski

Załącznik nr 1 do Uchwały Rady Miasta nr XXV/159/2026  
z dnia 28 stycznia 2026 roku

## PLANOWANE WYDAKI BUDŻETU GMINY MIASTO CHELMNO NA 2026 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
926			Kultura fizyczna	1 890 770,00	111 000,00	2 001 770,00
	92601		Obiekty sportowe	386 000,00	111 000,00	497 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	240 000,00	111 000,00	351 000,00
<b>Razem:</b>				157 809 525,96	111 000,00	157 920 525,96

Załącznik nr 2 do Uchwały Rady Miasta Chełmna  
nr XXV/159/2026 z dnia 28 stycznia 2026

## WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH MIASTA CHEŁMNO NA 2026 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
<b>400</b>			<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>	<b>3 500 000,00</b>
	40002		Dostarczanie wody	3 500 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 698 264,84
			Modernizacja sieci wodociągowej (azbestowej) oraz stacji uzdatniania wody w Chełmnie	1 698 264,84
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 801 735,16
			Modernizacja sieci wodociągowej (azbestowej) oraz stacji uzdatniania wody w Chełmnie	1 801 735,16
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>6 955 000,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	6 955 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 955 000,00
			Modernizacja ulicy Chabrowej	80 000,00
			Odszkodowania z tytułu nabycia nieruchomości	140 000,00
			Przebudowa i modernizacja ul. Polnej	6 735 000,00
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>366 000,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	366 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	366 000,00
			Gospodarowanie nieruchomościami (Wykup gruntów)	366 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>342 200,00</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	342 200,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	170 000,00
			Awaryjne oświetlenie ewakuacyjne w UM	170 000,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	0,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	116 200,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	116 200,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	56 000,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	56 000,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>10 000,00</b>
	75405		Komendy powiatowe Policji	10 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	10 000,00
			Dofinansowanie zakupu samochodu dla Policji w Chełmnie	10 000,00
	75410		Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej	0,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	0,00
			Dofinansowanie zakupu samochodu dla Policji w Chełmnie	0,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>4 279 799,20</b>
	80101		Szkoły podstawowe	10 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00
			Podjazd dla niepełnosprawnych z balustradą w SP nr 2	10 000,00
	80104		Przedszkola	4 269 799,20
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 571 019,03
			Modernizacja z wyposażeniem punktu filialnego Przedszkola Miejskiego Tęczowy Zakątek mieszczącego się w części jednego z dwóch budynków SP2 7	2 571 019,03

		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 698 780,17
			Modernizacja z wyposażeniem punktu filialnego Przedszkola Miejskiego Tęczowy Zakątek mieszczącego się w części jednego z dwóch budynków SP2 7	1 698 780,17
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>18 220 211,31</b>
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	18 220 211,31
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	17 042 669,71
			Aktywizacja terenów dawnej jednostki wojskowej przy ul. Biskupiej - Regionalny klaster usług społecznych i zdrowotnych w Chełmnie - etap I	17 042 669,71
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 177 541,60
			Aktywizacja terenów dawnej jednostki wojskowej przy ul. Biskupiej - Regionalny klaster usług społecznych i zdrowotnych w Chełmnie - etap I	1 177 541,60
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>5 936 064,49</b>
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 174 596,54
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	778 426,06
			Działania dotyczące rozwoju błękitno-zielonej infrastruktury Gminy Miasta Chełmno	778 426,06
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	373 170,48
			Działania dotyczące rozwoju błękitno-zielonej infrastruktury Gminy Miasta Chełmno	373 170,48
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	23 000,00
			Dotacje inwestycyjne na dofinansowanie przyłączy kanalizacyjnych	23 000,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	176 750,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	176 750,00
			Rewaloryzacja parku miejskiego Stare Planty 0	176 750,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	253 528,18
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	253 528,18
			Ciepłe Mieszkanie	93 728,18
			Dofinansowanie przedsięwzięć proekologicznych, zmianę systemu ogrzewania.	159 800,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	541 390,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	541 390,00
			Doświetlenie fragmentu ul. Dworcowej od nr 4 do nr 15	100 000,00
			Doświetlenie ulic Dworcowej i Osnowskiej	130 000,00
			Montaż 3 lamp oświetleniowych na ul. Parkowej	100 000,00
			Montaż lamp oświetleniowych przy ul. Orła/Łabędzia	65 695,00
			Oświetlenie terenu za dawnym PKO os. Powstańców Wilk.	80 000,00
			Projekt i montaż oświetlenia przy garażach na ul. Fialka	65 695,00
	90095		Pozostała działalność	3 789 799,77
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	145 000,00
			Monitoring na wjazdach i wyjazdach z Chełmna z możliwością rozpoznania numerów rejestracyjnych	120 000,00
			Poprawa oznakowania i promocja wjazdów do miasta poprzez montaż oznakowania kierunkowego oraz tablic reklamowych - dokumentacja	25 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 835 076,70
			Centrum rozwoju usług turystycznych nad jeziorem Starogrodzkim	1 665 744,11
			Modernizacja energetyczna kompleksu ECWM z przeznaczeniem pod usługi ZAZ - II etap	1 169 332,59
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	787 723,07
			Centrum rozwoju usług turystycznych nad jeziorem Starogrodzkim	318 954,85
			Modernizacja energetyczna kompleksu ECWM z przeznaczeniem pod usługi ZAZ - II etap	468 768,22

		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	22 000,00
			Zakup kosiarki bijakowej do ciągnika John Deere	22 000,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>3 577 569,35</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 537 569,35
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00
			Rozbudowa muszli koncertowej	70 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 645 656,73
			Poprawa funkcjonalności z doposażeniem siedziby CHDK przy ul. Dworcowej 40a 0	1 645 656,73
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 821 912,62
			Poprawa funkcjonalności z doposażeniem siedziby CHDK przy ul. Dworcowej 40a 0	1 821 912,62
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	40 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Chełmno - Zespół Staromiejski: Miasto Wehikuł Czasu	0,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00
			Chełmno - Zespół Staromiejski: Miasto Wehikuł Czasu	40 000,00
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>541 000,00</b>
	92601		Obiekty sportowe	351 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	351 000,00
			Budowa boiska do gry plażowej piłki nożnej przy J. Starogrodzkim	100 000,00
			Modernizacja kompleksu sportowego Moje boisko - Orlik 2012	140 000,00
			Opracowanie dokumentacji budowlano-kosztorysowej boiska pełnowymiarowego do piłki nożnej nad J. Starogrodzkim	80 000,00
			Opracowanie dokumentacji budowlano-kosztorysowej przebudowy budynku biurowo-szatniowego na stadionie miejskim w Chełmnie	31 000,00
	92695		Pozostała działalność	190 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	190 000,00
			WGMOŚ - Plac zabaw	190 000,00
<b>Razem</b>				<b>43 727 844,35</b>

Załącznik nr 3 do Uchwały Rady Miasta Chełmna  
nr XXV/159/2026 z dnia 28 stycznia 2026**Przychody i rozchody budżetu w 2026r.**

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>10 714 709,72</b>
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	10 714 709,72